



#EyesOpen

**BUDEM  
MAŤ OČI  
OTVORENÉ**



## **DOSPELÍ A DETI UTEKAJÚCI Z UKRAJINY**

K septembru 2023 bolo v Európe podľa [Úradu Vysokého komisára OSN pre utečencov \(UNHCR\)](#) zaznamenaných viac ako 5 miliónov utečencov. Organizácia [Save the Children](#) odhaduje, že 40 % nich tvoria deti. Tieto deti museli opustiť celý svoj život – rodinu, priateľov, školu, skrátka všetko, čo im bolo vzácne – a začať odznova na novom mieste. Hoci ruská agresia voči Ukrajine začala už v roku 2022, je naďalej dôležité, aby sme mali oči otvorené a pozorne vnímali výzvy, ktorým tieto deti čelia, a podporili ich integráciu v novej krajine.

Pre mnohé z týchto detí je škola primárnym miestom, kde prichádzajú do kontaktu s novou hostiteľskou krajinou. Stretávajú sa tam s deťmi, novými spolužiakmi, ktorí možno nie úplne rozumejú tomu, čo sa deje na Ukrajine alebo nevedia, akým spôsobom sa citlivo správať voči novému spolužiakovi či spolužiačke.

## **DETSKÁ KNIŽKA DIEVČATKO, KTORÉ MALO OČI OTVORENÉ**

Cieľom detskej knižky „Dievčatko, ktoré malo oči otvorené“ je zvýšiť povedomie o výzvach, ktorým čelia ľudia utekajúci pred vojnou a informovať o ich právach. Európska komisia sa pri jej tvorbe spojila s renomovanou ukrajinskou ilustrátorkou [Annou Sarvirovou](#), ktorej ilustrácie boli vystavované po celom svete. Jej znázornenie každodenného života na vojnu sužovanej Ukrajine vystavilo napríklad slávne [Múzeum moderného umenia \(MoMA\)](#) v New Yorku.

Knižka rozpráva pútavý príbeh ukrajinského dievčatka utekajúceho pred vojnou, ktorá sa v novej škole stretne s mimoriadne všímavou spolužiačkou Alicou. Prostredníctvom ich inšpiratívnej cesty knižka krásne a jednoducho ilustruje, aké dôležité je venovať pozornosť druhým a ponúknuť im podporu v ťažkej situácii, akou je aj útek pred vojnou.

Kniha je vydávaná v rámci širšej kampane Európskej komisie „Majme oči otvorené“, ktorej cieľom je zvýšiť povedomie o právach obetí v EÚ. Celá kampaň je súčasťou vôbec prvej stratégie EÚ o právach obetí, ktorej poslaním je zabezpečiť, aby všetky obeť všetkých trestných činov vedeli o svojich základných právach, poznali spôsoby, akými si ich môžu uplatniť a vedeli, na koho sa môžu obrátiť o pomoc či podporu.

## **PUBLIKUM A CIEĽOVÉ KRAJINY**

Tlačená verzia knižky „Dievčatko, ktoré malo oči otvorené“ v pevnej väzbe sa bude distribuovať viacerým dôležitým inštitúciám a organizáciám v rámci 10 cieľových krajín (Belgicko, Bulharsko, Chorvátsko, Česko, Estónsko, Maďarsko, Lotyšsko, Poľsko, Rumunsko a Slovensko). Knižka bola preložená z angličtiny do 12 jazykov (ukrajčina, francúzština, holandčina, bulharčina, chorvátčina, čeština, estónčina, maďarčina, lotyščina, poľština, rumunčina a slovenčina). Je dostupná aj v digitálnej podobe prostredníctvom webovej stránky kampane „Majme oči otvorené“ a nájdete ju na [tomto odkaze](#).

Medzi kľúčové cieľové skupiny patria:

- Deti vo veku 7-10 rokov z 10 cieľových štátov
- Ukrajinské deti vo veku 7-10 rokov, žijúce v niektorom z 10 cieľových štátov
- Učitelia primárneho vzdelávania (prvý stupeň) naprieč EÚ
- Rodičia (občania Ukrajiny a EÚ) vo veku 25-44 rokov





#EyesOpen

**BUDEM  
MAŤ OČI  
OTVORENÉ**



## **AKO MÔŽETE POMÔČŤ - NÁMETY, AKO MÔŽETE KNIŽKU VYUŽIŤ**

- Prečítajte úryvok z knihy naživo – či už v živom vstupe alebo pomocou live streamu na svojich sociálnych sieťach.
- Prečítajte úryvok z knihy a vytvorte z neho pútavý obsah na sociálne siete.
- Vystavte knižku vo verejnom priestore, kancelárii, na knižnom veľtrhu atď.
- Vytvárajte príležitosti pre konverzáciu o knižke a jej poslanstve a sami ich vedzte.
- Použite knihu ako učebnú pomôcku v rámci vyučovania.
- Zdieľajte elektronickú verziu knihy cez sociálne siete.
- Zahrňte informácie o knižke do svojho newslettera (vo fyzickej alebo digitálnej podobe).

Pri propagácii knihy je dôležité mať na pamäti, že aj samotná kniha končí odkazom pre deti, aby boli láskavé, podporovali tých, ktorí to potrebujú a aby sa ozvali, ak sú svedkami akéhokoľvek šikanovania. Knižka by nemala byť využívaná na rozhovory súvisiace s politickým pozadím ruskej invázie Ukrajiny. Hlavný dôraz by mal byť kladený na to, akým spôsobom ovplyvňuje vojna tých, ktorí sú ňou zasiahnutí, a ako ich môžeme ako občania EÚ podporiť.

Knižka má pomôcť čitateľom nadviazať dialóg s tými, ktorí boli vojnou zasiahnutí, snaží sa vysvetliť, na čo si dávať pozor a ako pristupovať k obetiam vojny, konkrétne k deťom. Hoci cieľovou skupinou sú deti vo veku 7–10 rokov, knižka zaujme rovnako deti aj dospelých, a všetci môžu porozumieť jej poslanstvu. Ak však vyvolá v čitateľovi alebo poslucháčovi (dieťati alebo dospelom) nepríjemné pocity alebo ich jej obsah akýmkoľvek spôsobom rozruší, pristupujte k situácii citlivo a s porozumením.

[europa.eu/eyes-open](https://europa.eu/eyes-open)